

108 年全國語文競賽 客家語字音字形

【四縣腔 (國小、國中、高中) 學生組】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
1	「辦」桌	pan	16	門「框」	kiong'
2	「塵」灰	ciinˊ	17	「淋」水	lim'
3	「隔」壁	gagˊ	18	傳「說」	sodˊ
4	指「教」	gau	19	敬「重」	cung
5	氣「脈」	magˊ	20	顏「腮」	soi'
6	果「汁」	ziibˊ	21	「確」實	kogˊ
7	南「極」	kid	22	實「驗」	ngiam
8	臭尿「釅」	hiam'	23	「赤」腳	cagˊ
9	「刮」痧	quadˊ	24	「復」興	fug
10	日月「潭」	tamˊ	25	「暖」菜	non'
11	下「凡」	famˊ	26	驕「傲」	ngau
12	一「概」	koiˊ	27	規「範」	fam
13	「禽」獸	kimˊ	28	報「銷」	seu'
14	「劫」難	giabˊ	29	「否」決	feuˊ
15	溫「和」	foˊ	30	「某」人	meu'

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
31	樹「疤」	pi`	49	「碼」頭	ma´
32	「虛」假	hi´	50	「臨」尾	limˇ
33	「造」林	co	51	「罷」工	pa
34	馬「蹄」	taiˇ	52	「梟」雄	hieu´
35	「殿」軍	tien	53	「儀」式	ngiˇ
36	「柿」餅	cii	54	「推」懶	toi´
37	「孵」卵	pu	55	「縈」線	iang´
38	「蹤」跡	jiung´	56	戴「秦」	kien
39	器「皿」	men`	57	空「襲」	xib
40	「款」待	kuan`	58	人「格」	gied`
41	「涵」養	hamˇ	59	「薄」荷	pog
42	閒「談」	tamˇ	60	「領」導	liang´
43	「韌」皮	ngiun	61	大水「蟻」	ngie
44	「享」福	hiong`	62	三國演「義」	ngi
45	「被」單	pi´	63	「標」準	peu´/beu´
46	一年半「載」	zai`	64	「逆」子	ngiag
47	開「墾」	kien`	65	通「訊」	xin
48	「值」錢	dad	66	炸「彈」	tanˇ

題號	客家語漢字	拼音
67	龍「穴」	hied
68	「拈」甜	ngiamˊ
69	溼「落」落	dab
70	定「額」	ngiagˋ
71	註「冊」	cagˋ
72	「虔」誠	kienˇ
73	「乾」坤	kienˇ
74	歌「謠」	ieuˇ
75	「促」進	cugˋ
76	刀「柄」	biang
77	「欽」服	kimˊ
78	「熊」掌	iungˇ
79	「著」作	zu
80	利「息」	xidˋ
81	「效」力	hauˋ
82	瓜「瓢」	nongˊ
83	下「旬」	sunˇ

題號	客家語漢字	拼音
84	「族」譜	cug
85	打「側」睡	zedˋ
86	「足」歲	jiugˋ
87	「暫」時	qiam
88	生「爌」	man
89	「撿」拏	giamˋ
90	「絨」布	iungˇ
91	「遛」著病	ce
92	「暴」力	pau
93	「祕」書	bi
94	貨「櫃」	kui
95	「斧」頭	buˋ
96	魂「魄」	pagˋ
97	「拓」荒	togˋ
98	「偎」靠	vaˋ
99	「彭」祖	pangˇ
100	「芹」菜	kiunˇ

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	「so」ba`sen´	掃	17	「fan」e`vug`	販
2	zu´「vun´」	瘟	18	「mong`」siid	罔
3	「kied`」zoi	缺	19	viˇsiin´「kiunˇ」	裙
4	boi「gu´」gu´	痾	20	nginˇ「hag`」	客
5	「xiug」ngi´	俗	21	tongˇ「gau´」	膏
6	moˇteuˇ「siinˇ」	神	22	saˇsang´gui`「gieu」	嗽
7	qiang´「miang´」	暝	23	lid lid「kid」kid	矺
8	gien「seu」	笑	24	「ngiam」teuˇna`mo´	染
9	coiˇ「tiau」	調	25	sam´「cenˇ」ngiug`	層
10	「gien」bai`	見	26	mi`「fu´」	麩
11	「vanˇ」ngien	還	27	「diam´」fung´	恬
12	「gu´」lo`	孤	28	「qid`」teuˇ	膝
13	「dien`」bo`	展	29	gi「sii`」	屎
14	「qion´」nen	吮	30	「cam´」xiongˇ	參
15	「minˇ」congˇ	眠	31	deu「gu`」	股
16	「jin」qienˇ	進	32	ngˇ「lin´」	鱗

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
33	suiˋ 「cai」 nˋ	在	51	「auˋ」 tonˋ	拗
34	teuˋ 「naˋ」	那	52	danˋ teuˋ 「fa」	話
35	se 「lai」 eˋ	俅	53	zoi tiamˋ sad 「vad」	滑
36	「qiongˋ」 gongˋ gieuˋ	搶	54	giogˋ 「nangˋ」 duˋ	囊
37	「munˋ」 no miˋ fan	燜	55	ienˋ 「vongˋ」	枉
38	「hibˋ」 xiong	翕	56	「gamˋ」 iuˋ iangˋ	敢
39	「xiangˋ」 nginˋ	錫	57	caˋ 「danˋ」	單
40	「sugˋ」 tu	速	58	qiugˋ 「gidˋ」	激
41	「qiˋ」 baˋ	素	59	「ciiˋ」 gieˋ abˋ	刷
42	faˋ 「qia」 tedˋ	謝	60	「zonˋ」 sedˋ	轉
43	「gonˋ」 ginˋ	趕	61	「pien」 soˋ	便
44	zongˋ 「fongˋ」	潢	62	hiedˋ 「kun」	睏
45	「piongˋ」 ziidˋ	紡	63	「denˋ」 lu	等
46	「conˋ」 munˋ	門	64	vugˋ 「iamˋ」	簷
47	「zogˋ」 ced	捉	65	「bun」 giˋ	畚
48	「bogˋ」 kam	礮	66	「vun」 teu iuˋ	搵
49	zu 「sa」	射	67	「saˋ」 siinˋ	捨
50	「pidˋ」 cuˋ	避	68	「tin」 gimˋ	定

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
69	「 au 」 sii	訥	85	「 zem' 」 biong'	砧
70	「 hien' 」 gung'	蟻	86	gieu' 「 poi 」	吠
71	gien' 「 gab' 」	胛	87	「 dui 」 diau	對
72	qiang' 「 giang' 」	驚	88	ga' 「 jin' 」	精
73	「 so' 」 fi	所	89	no' 「 gin' 」	筋
74	giog' 「 pan' 」	盤	90	「 nug' 」 nug' tung'	蠕
75	son' 「 seb' 」	澀	91	「 kien' 」 su' kien' giog'	牽
76	「 lun' 」 i'	輪	92	「 soi 」 vug'	稅
77	「 kio' 」 su' bai' giog'	癰	93	「 lo' 」 co'	潦
78	se' 「 sam' 」	衫	94	zoi 「 gog' 」	角
79	dan' 「 den' 」 zii'	丁	95	heu' 「 lan' 」 sui'	涎
80	「 jim 」 jiu'	浸	96	「 dog 」 ngiug' ien'	剝
81	sug 「 log 」	絡	97	「 vud' 」 zud'	慍
82	「 ieu' 」 sui'	昏	98	「 pad' 」 co'	伐
83	siid 「 liong' 」 sui'	涼	99	fan 「 cii' 」 gud'	匙
84	la' 「 kia' 」	崎	100	「 pid 」 po'	蝠